

Rene
Ravo



Radiola

1955

Nouvelle Saison... Nouveaux Progrès!

ON aurait pu penser que la phase évolutive de la technique des appareils de radio avait atteint son apogée grâce aux perfectionnements dont était doté le matériel de la dernière saison : il n'en est rien.

Poursuivant leurs travaux avec ténacité, les laboratoires de nos usines ont réussi à améliorer brillamment les résultats précédemment obtenus, en particulier dans le domaine de la fabrication des cadres et des haut-parleurs.

Sur un plan plus général, la nouvelle gamme Radiola présente un ensemble très complet d'appareils répondant à tous les goûts et à tous les besoins, dont les prix très étudiés permettent à l'amateur de s'équiper en matériel de choix selon les possibilités de son budget ou avec le secours éventuel des facilités de paiement de notre organisme de crédit.

Mais il ne faut pas oublier que la gamme des appareils de complément s'est largement étendue avec les "piles-secteur", les "postes-réveil", les "auto-radio", les récepteurs "mixtes" pour la réception des émissions en modulation de fréquence et d'amplitude et enfin, les radiophonos d'une fidélité de reproduction hors de pair.

NOUVEAU CADRE MICRO-CAPTEUR "US"

Avec l'apparition du Ferroxcube, nouveau matériau aux propriétés magnétiques permettant la réalisation de cadres peu encombrants et efficaces contre les parasites, un grand progrès avait été réalisé donnant aux récepteurs une plus grande autonomie en les libérant de la servitude d'usage d'une antenne intérieure souvent défectueuse.

Les cadres qui équipent, cette Saison, tous les appareils de la nouvelle gamme, ont vu de nettes améliorations apportées à leurs caractéristiques notamment une plus grande sensibilité et une plus grande efficacité contre les parasites : ce sont les nouveaux cadres micro-capteurs ultra-sensibles dénommés U.S. dans notre publicité.

LES HAUT-PARLEURS

D'énormes progrès avaient été réalisés, les années précédentes, dans la fabrication des haut-parleurs, dont le rendement acoustique s'est trouvé considérablement amélioré grâce aux propriétés magnétiques de l'acier « Ticonal » utilisé pour la fabrication des aimants. Mais, des possibilités de perfectionnements restaient encore à exploiter dans le



domaine de la fabrication des membranes, nos laboratoires ont brillamment résolu le problème en réalisant différents types de membrane dont la conception est fonction des conditions d'utilisation dans le récepteur ainsi que des dimensions du coffret.

LA MODULATION DE FRÉQUENCE

Le procédé de transmission par M. F. qui vient d'être adopté par la Radiodiffusion était déjà exploité avec succès pour les trafics professionnels de la marine et de l'aviation notamment, en raison de l'intérêt que présentent les ondes très courtes qu'il utilise.

SES AVANTAGES

Absence de parasites. En effet, les ondes très courtes (ondes métriques) utilisées pour la F. M. sont peu sensibles aux perturbations atmosphériques et il est d'autre part très facile de se protéger efficacement contre les parasites issus d'installations industrielles ou d'appareils électro-ménagers grâce à un dispositif limiteur dont sont pourvus nos récepteurs F. M.

Fidélité de reproduction absolue. Les récepteurs F. M. bénéficient d'autre part d'une fidélité de reproduction de la musique et de la parole absolument remarquables.

L'auditeur le moins averti a l'impression d'être transporté dans l'ambiance directe du concert qu'il écoute, tant la fidélité de reproduction du moindre bruit permet de donner à l'audition tout le brillant et le contraste du réel.

Programmes spéciaux. Un programme spécial et sélectionné est offert à l'auditeur en supplément de ceux émis sur les autres chaînes.

SON AVENIR

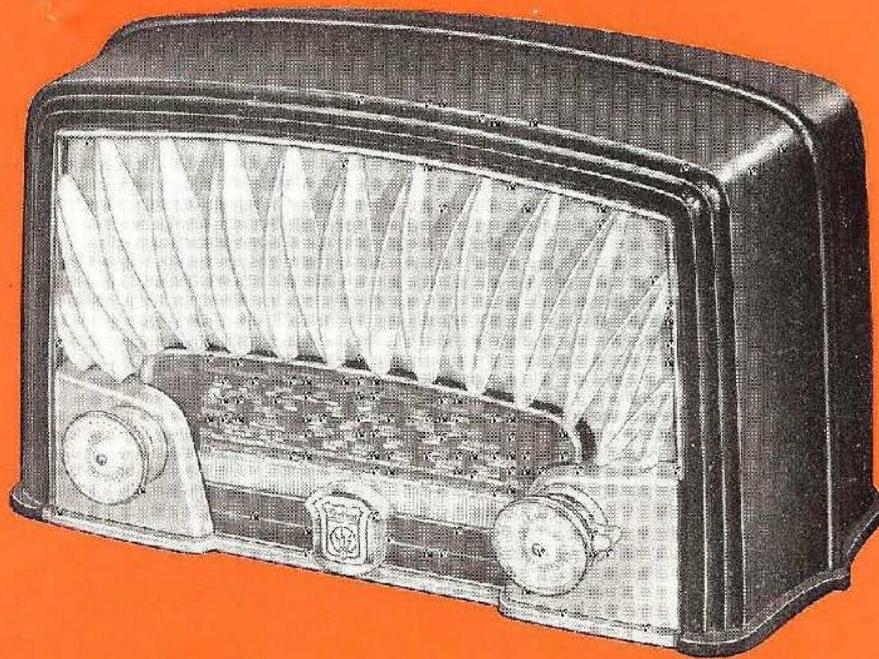
La Radiodiffusion a été dotée lors de la Conférence Internationale de Stockholm en 1952, de l'attribution d'une gamme d'ondes métriques — de 3 à 3 m 43 — afin de pouvoir satisfaire les demandes de nouveaux émetteurs qu'il est impossible d'admettre en ondes longues ou moyennes.

A cette occasion, la France a été autorisée à construire un réseau de 180 émetteurs à modulation de fréquence dont le premier vient d'être mis récemment en service à Paris. Si on compare ce nouveau réseau à celui actuel qui compte 45 stations en G.O. ou P.O., on imagine que lorsqu'il sera réalisé et malgré la faible portée de la F. M., les programmes diffusés pourront être reçus dans toute la France.

Les postes et radiophonos F. M. que RADIOLA vous offre vous mettent à même de rendre de suite des récepteurs ultra-modernes dont les possesseurs disposeront avec beaucoup de joie, lorsque les émetteurs F. M. seront mis en service dans les différentes régions.

Le poste F. M. est le poste de l'avenir qui prévoit la technique de demain : aucun acheteur ne peut rester insensible à cette possibilité qui sauvegarde entièrement ses intérêts, et c'est un argument de vente qui vous place particulièrement bien sur le marché de la radio que vous avez ainsi la facilité d'exploiter au maximum... PROFITTEZ-EN.





152
U

RADIOLA 152 U

Portable « tous courants » 50 et 25 périodes

Excellent portable « tous courants », de très haute qualité musicale malgré ses faibles dimensions. 4 gammes d'ondes dont une bande ondes courtes étalée sur 49 mètres. Nouveau cadre antiparasites « micro-capteur US » incorporé. Présentation en coffret matière plastique, cinq coloris au choix : bordeaux, rouge, vert, ivoire, gris.

ALIMENTATION: Tous courants alternatifs et continus 50 et 25 périodes, 110-127 volts.

EQUIPEMENT: 5 lampes *Mini-watt-Dario* remplissant 3 fonctions : UCH 42 - UAF 41 - UBC 41 UL 41 - UY 42.

HAUT-PARLEUR: Nouveau haut-parleur Ticonal de forme elliptique, 10 x 14 cm.

GAMMES D'ONDES (4 gammes) :

Grandes ondes	1.150 à 1.950 m.
Ondes moyennes	125 à 575 m.
Ondes courtes	16 à 51 m.
Bande étalée sur 49 m.	

DIMENSIONS: 260 x 160 x 130 mm.

RADIOLA 152 A

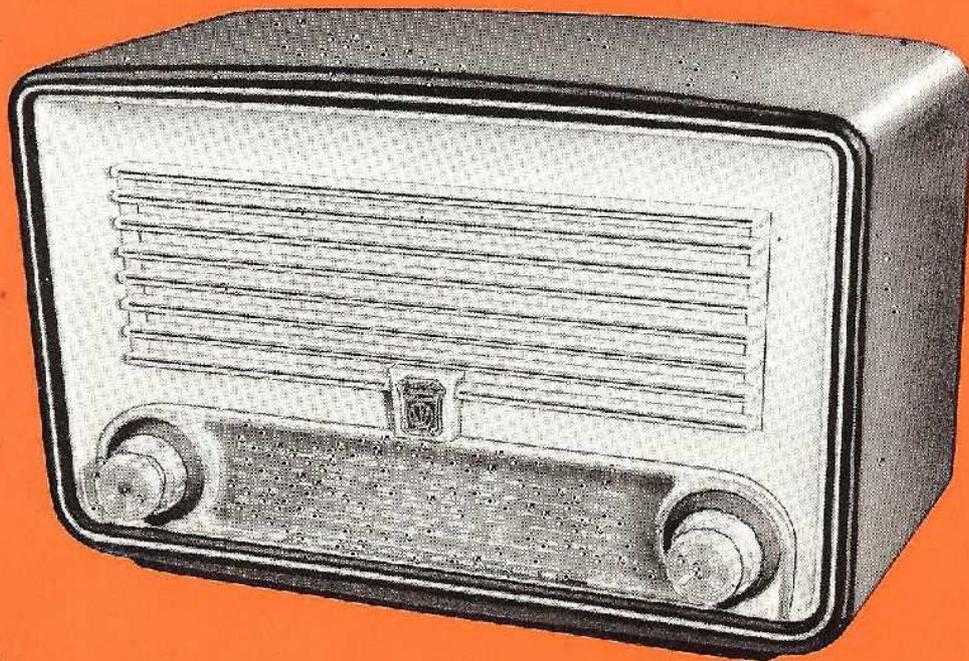
Modèle alternatif 123 et 220 volts, 50 périodes

Deux coloris au choix : bordeaux et ivoire.

LIVRABLE EN MALLETTE SUR DEMANDE



264



RADIOLA 264 U

Portable « tous courants » 50 et 25 périodes

Portable « tous courants » de grande classe qui possède les plus récents perfectionnements, en particulier le nouveau cadre antiparasites incorporé « *micro-capteur US* », un contrôle de tonalité et une prise de pick-up. Haut-parleur Ticonal monté avec la nouvelle membrane Y de 12 cm. 4 gammes d'ondes, bande étalée sur 49 mètres. Présentation en coffret matière plastique très élégant, 3 couleurs au choix : bordeaux, ivoire, gris.

ALIMENTATION: Tous courants alternatifs et continus, 50 et 25 périodes, 110-127 et 220 volts.

EQUIPEMENT: 5 lampes *Mini-watt-Dario* remplissant 3 fonctions : UGH 42 - UAF 41 - UBC 41 - UL 41 - UY 41.

HAUT-PARLEUR: Haut-parleur Ticonal de 12 cm, nouvelle membrane Y.

GAMMES D'ONDES (4 gammes) :
Grandes Ondes 1.150 à 1.950 m.
Petites ondes 185 à 575 m.
Ondes courtes 16 à 51 m.
Bande étalée sur 49 m.

INDICATEUR DE GAMMES D'ONDES.

TONALITÉ: Réglage à 2 positions.

PRISE PICK-UP: Commutée.

CADRE ANTIPARASITES INCORPORÉ: Nouveau type « *Micro-capteur US* » (ultra-sensible).

PRISES D'ANTENNE ET DE TERRE.

DIMENSIONS: 295 × 200 × 140 mm.





363
A

RADIOLA 363 A
Alternatif 50 périodes

Récepteur de salon de technique ultra-moderne, sensible, puissant et très musical grâce à un haut-parleur Ticonal à nouvelle membrane X. Contrôle de tonalité « musique parole ». Nouvel indicateur électronique. 4 gammes d'ondes. Nouveau cadre antiparasites « *micro-capteur US* » incorporé orientable. Emplacement éventuel prévu pour adaptateur chalutier. Très belle présentation en coffret matière plastique bordeaux ou ivoire.

ALIMENTATION: Alternatif 50 périodes, 110-130-220 et 240 volts.

ÉQUIPEMENT: 6 lampes *Mini-watt-Dario* remplissant 3 fonctions : UCH 42 - UF 41 - UBG 41 - UL 41 - UY 41 - DM 70.

HAUT-PARLEUR : Ticonal de 16 cm, nouvelle membrane X.

GAMMES D'ONDES (4 gammes) :
Grandes ondes 1.150 à 1.950 m.
Ondes moyennes 185 à 575 m.
Ondes courtes 16 à 51 m.
Bande étalée sur 49 m.

TONALITÉ: Réglage à deux positions.

PRISE PICK-UP: Commutée.

EMPLACEMENT éventuel pour adaptateur chalutier.

CADRE ANTIPARASITES INCORPORÉ: Nouveau type « *Micro-capteur US* » (ultra-sensible) orientable pour P. O. et G. O.

ANTENNE-PLAQUE pour O. C.

PRISES D'ANTENNE ET DE TERRE.

DIMENSIONS: 370 x 275 x 180 mm.

LIVRABLE SUR DEMANDE EN 25 PÉRIODES





474
A

RADIOLA 474 A
Alternatif 50 périodes

Récepteur de conception classique mais d'une présentation moderne, au goût du jour. Nouveau cadre « *micro-capteur US* » orientable. Très joli coffret noyer verni avec décor en matière plastique dorée.

ALIMENTATION: Alternatif 50 périodes, 110-127-220 et 240 volts.

ÉQUIPEMENT: 6 lampes *Mini-watt-Dario* remplissant 8 fonctions : UCH 81 - UHF 41 - UBC 41 - UL 41 - UY 41 - DM 71.

GAMMES D'ONDES (4 gammes) :
Grandes ondes 1.150 à 1.950 m.
Ondes moyennes 185 à 575 m.
Ondes courtes 16 à 51 m.
Bande étalée sur 50 m.

HAUT-PARLEUR: Ticonal de 16 cm à membrane spéciale X.

TONALITÉ: Réglage continu.

PRISE PICK-UP: Commutée.

CADRE ANTIPARASITES INCORPORÉ: Nouveau type « *Micro-capteur US* » (ultra-sensible) orientable pour P. O. et G. O.

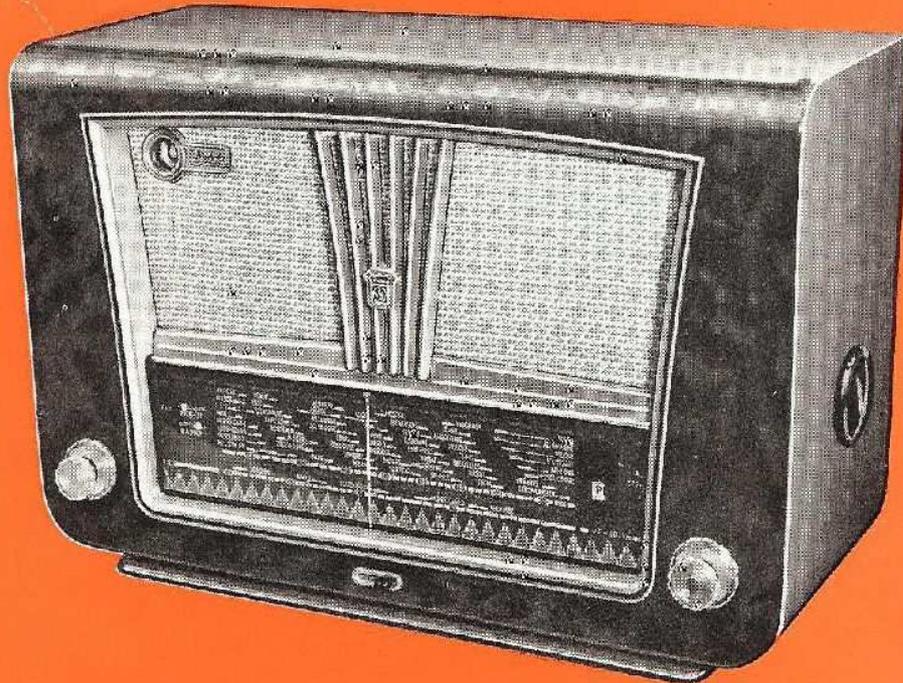
ANTENNE-PLAQUE pour O. C.

PRISES D'ANTENNE ET DE TERRE.

DIMENSIONS: 470 x 315 x 190 mm.

LIVRABLE SUR DEMANDE EN 25 PÉRIODES





463
A

RADIOLA 463 A
Alternatif 50 périodes

Récepteur idéal par les qualités, la présentation et le prix. Particulièrement étudié au point de vue de la finesse de reproduction, ceci grâce à un haut-parleur de grand diamètre monté sur baffle spécial et équipé d'une membrane X. Nouveau cadre antiparasites « *micro-capteur US* » orientable. Présenté dans un élégant coffret de bakélite arbolitée aux formes harmonieuses, luxueusement décoré d'or.

ALIMENTATION: Alternatif 50 périodes 110-130-220 et 240 volts.

ÉQUIPEMENT: 6 lampes *Mini-watt-Dario* remplissant 3 fonctions : UCH 42 - UF 41 - UBC 41 - UL 41 - UY 41 - UM 4.

GAMMES D'ONDES (4 gammes) :
Grandes ondes 1.150 à 1.950 m.
Ondes moyennes 185 à 575 m.
Ondes courtes 16 à 51 m.
Bande étalée sur 50 m.

HAUT-PARLEUR: Ticonal de 21 cm à membrane spéciale X.

LIVRABLE SUR DEMANDE EN 25 PÉRIODES

TONALITÉ: Réglage continu.

PRISE PICK-UP: Commutée.

EMPLACEMENT POUR INTERPHONE.

CADRE ANTIPARASITES INCORPORÉ: Nouveau type « *Micro-capteur US* » (ultra-sensible) orientable pour P. O. et G. O.

PRISES D'ANTENNE ET DE TERRE.

DIMENSIONS: 485 × 320 × 200 mm.





435
A

RADIOLA 435 A (AM/FM)
Alternatif 50 périodes

Récepteur de technique ultra-moderne prévu pour la réception des émissions en modulation d'amplitude et en modulation de fréquence. Les réceptions en modulation de fréquence sur ondes très courtes permettent des auditions d'une très grande pureté à peu près totalement exemptes de parasites. C'est le poste de l'avenir. Très belle ébénisterie noyer verni deux tons.

ALIMENTATION: Alternatif 50 périodes, 110-125-145-200 et 245 volts.

ÉQUIPEMENT: 8 lampes Mini-watt-Dario: EF 80 - ECH 81 - EC 92 - EF 85 - EABC 80 - EL 84 - EZ 80 - EM 34.

GAMMES D'ONDES (4 gammes)
Grandes ondes 870 à 2.000 m.
Ondes moyennes 185 à 580 m.
Ondes courtes 16,5 à 50,5 m.
FM sur 3 à 3,43 m.

HAUT-PARLEUR: Ticonal de 21 cm.

TONALITÉ: Réglage continu pour les aiguës, commutateur de notes graves parole-musique.

PRISE PICK-UP: Commutée.

PRISE POUR HAUT-PARLEUR SUPPLÉMENTAIRE.

CADRE ANTIPARASITES INCORPORÉ préorientable.

ANTENNE DIPOLE INCORPORÉE FM.

PRISES D'ANTENNE ET DE TERRE.

EMPLACEMENT POUR INTERPHONE. -

DIMENSIONS: 520 x 340 x 230 mm.





565
A

RADIOLA 565 A (AM/FM)
Alternatif 50 périodes

Récepteur mixte pour la réception des émissions en modulation d'amplitude et de fréquence, doté des tous derniers perfectionnements de la technique moderne, notamment le cadre antiparasites « micro-capturateur US » orientable à volonté et le clavier de commande à 6 touches. Présentation luxueuse et sobre dans une ébénisterie noyer verni avec marqueterie.

ALIMENTATION: Alternatif 50 périodes, 110-127-220 et 240 volts.

ÉQUIPEMENT: 7 lampes Mini-icent-Dario : ECC 85 - ECH 81 - EF 85 - EABC 80 - EL 84 - EZ 80 - EM 34.

GAMMES D'ONDES (4 gammes) :
Grandes ondes 1.150 à 1.950 m.
Ondes moyennes 185 à 575 m.
Ondes courtes 16 à 51 m.
FM 3 à 3.43 m.

HAUT-PARLEUR: Ticonal de 21 cm.

TONALITÉ: Réglage continu.

PRISE PICK-UP : Commutée par poussoirs.

CADRE ANTIPARASITES INCORPORÉ: Nouveau type « Micro-capturateur US » (ultra-sensible) orientable pour P. O. et C. O.

ANTENNE-PLAQUE O. C.

ANTENNE DIPOLE F. M.

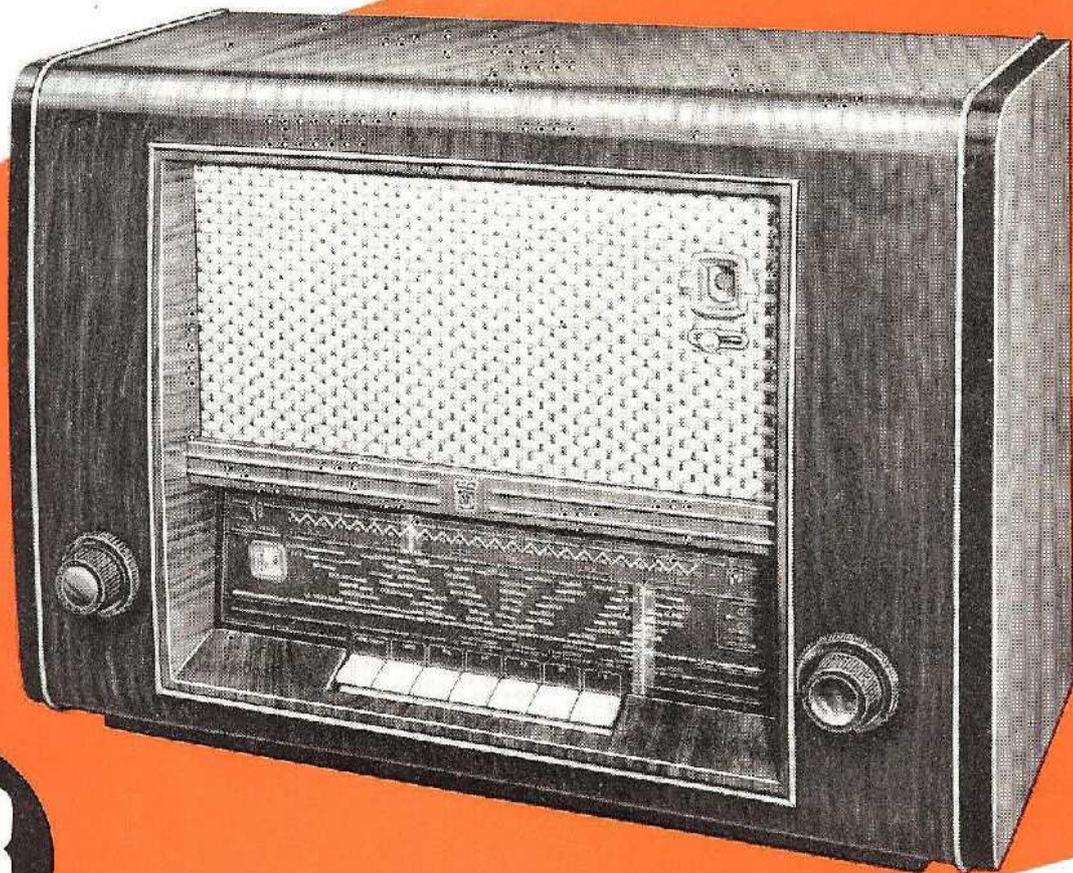
PRISES D'ANTENNE ET DE TERRE.

EMPLACEMENT POUR INTERPHONE.

CLAVIER A 6 TOUCHES: Commandes d'interrupteur secteur, pick-up, C. O., P. O., O. C., F. M.

DIMENSIONS: 560 × 345 × 210 mm.





438
A

RADIOLA 438 A (AM/FM)
Alternatif 50 périodes

Récepteur de technique ultra-moderne et de haut luxe pour la réception des émissions en modulation d'amplitude et en modulation de fréquence. Les réceptions en modulation de fréquence sur ondes très courtes permettent des auditions d'une très grande pureté exemptes de parasites. Très belle ébénisterie noyer avec jones métal.

ALIMENTATION: Alternatif 50 périodes, 110-125-145-200-220 et 245 volts.

EQUIPEMENT: 9 lampes Mini-watt-Dario: 2 EC 92 - ECH 81 - EF 85 - EABC 80 - EF 41 - EI. 84 - EZ 80 - EM 34.

GAMMES D'ONDES (4 gammes) :
Grandes ondes 857 à 2.000 m.
Ondes moyennes 186 à 530 m.
Ondes courtes 16,7 à 50,5 m.
F. M. sur 3 à 3,43 m.

HAUT-PARLEUR: Ticonal de 21 cm à membrane spéciale.

TONALITÉ: Réglage continu pour les aigus, commutateur de notes graves parole-musique commandé par touche.

PRISE PICK-UP : Commuté par touche.

PRISE POUR HAUT-PARLEUR SUPPLÉMENTAIRE.

CADRES ANTIPARASITES INCORPORÉS: 2 cadres croisés pour G. O. et P. O.

ANTENNE DIPOLE INCORPORÉE pour F. M. et O. C.

COMMUTATION ANTENNE - CADRE.

EMPLACEMENT POUR INTERPHONE.

DIMENSIONS: 540 x 330 x 240 mm.



RADIOLA A 333 A Poste-réveil

Appareil de radio et réveil combinés.
Belle présentation en coffret gainé havane.

Alimentation: Alternatif 50 périodes 110-127 et 220 volts.

Équipement: 5 lampes Rimlock « Minivatt-Dario » UCH 42 - UF 41 - UBC 41 - UL 41 - UY 41.

Haut-Parleur: Ticonal de 13 cm à membrane spéciale X.

Tonalité: Réglage à 2 positions.

Gammes d'ondes (3 gammes) :

Grandes ondes 1.150 à 2.000 m.

Ondes moyennes 185 à 580 m.

Ondes courtes 16,5 à 50,5 m.

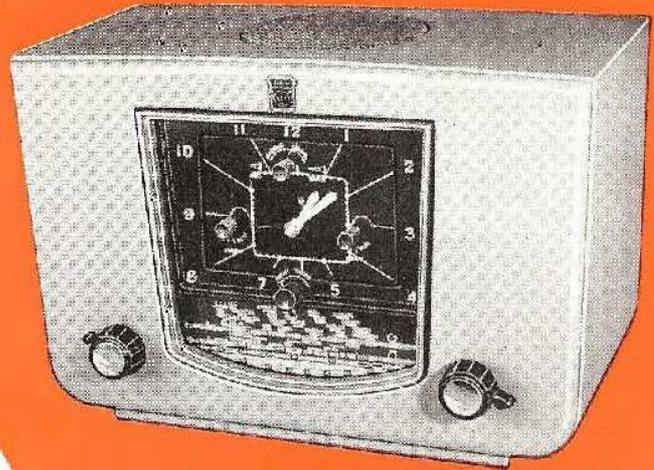
Cadre incorporé antiparasites: Monospire pour G. O. et P. O.

Antenne-Plaque O. C.

Prises d'antenne et de terre.

Horloge électrique: à moteur synchrone, permet le démarrage automatique du récepteur de radio, le déclenchement d'un ronfleur servant de réveil, la mise sous tension d'une prise de courant auxiliaire de 2 ampères pour l'alimentation d'un appareil électro-ménager.

Dimensions: 320×220×160 mm.



333
A

366
A

RADIOLA 366 A Poste-réveil

Excellent récepteur de radio, muni d'une horloge électrique de précision.
Très luxueuse présentation en coffret matière plastique bordeaux ou ivoire.

Alimentation: Alternatif 50 périodes, 123-220 volts.

Équipement: 5 lampes Rimlock Minivatt-Dario: UCH 42 - UF 41 - UBC 41 - UL 41 - UY 41.

Haut-Parleur: Ticonal elliptique de 10×14.

Gammes d'ondes (4 gammes) :

Grandes ondes 1.150 à 1.950 m.

Ondes moyennes 185 à 575 m.

Ondes courtes 16 à 51 m.

Bande étalée sur 50 m.

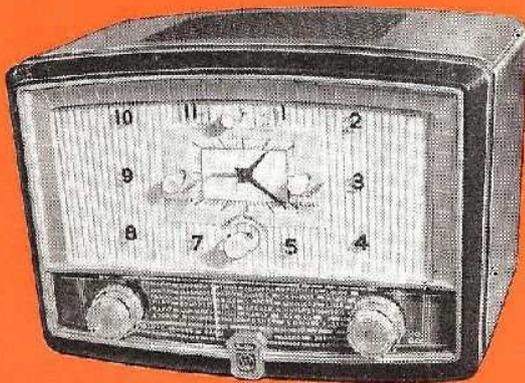
Cadre incorporé antiparasites: Nouveau type « Micro-capturateur US » (ultra sensible).

Antenne plaque O. C.

Prises d'antenne et de terre.

Horloge électrique: à moteur synchrone, permet le démarrage automatique du récepteur de radio, le déclenchement d'un ronfleur servant de réveil, la mise sous tension d'une prise de courant auxiliaire de 2 ampères pour l'alimentation d'un appareil électro-ménager.

Dimensions: 260×170×150 mm.



RADIOLA 405 UB

Piles-Secteur « tous courants »

Excellent portable de luxe fonctionnant sur piles ou sur secteur « tous courants », 25 et 50 périodes. Son rendement est nettement supérieur à celui des appareils similaires actuellement sur le marché. Il est aussi le plus puissant et le plus musical, grâce à un étage de sortie push-pull et à un haut-parleur haute sensibilité de 16 cm. Présentation en boîtier matière plastique à poignée escamotable, deux couleurs au choix : bordeaux et ivoire.

Alimentation : Sur secteur tous courants : alternatif, 110-127 et 220 volts, 25 et 50 périodes; continu, 110 et 127 volts seulement.

Sur piles : haute tension, 2 batteries *Leclanché* 1745 G de 45 volts-filaments, 6 piles *Leclanché* M 65 de 1.5 v.

Équipement : 7 lampes *Minivatt-Dario*, à faible consommation : DF 92 - DK 92 - DK 92-DAF 91 - DL 95 - DL 95 - DM 70.

Gammes d'ondes (3 gammes) :

Grandes ondes 1.150 à 2.000 m.

Ondes moyennes 185 à 575 m.

Ondes courtes 16 à 51 m.

Réglage visuel : par nouvel indicateur électronique, type DM 70.

Haut-Parleur : Ticonal haute sensibilité de 16 cm, à membrane Y.

Cadre incorporé : « *Micro-captur* » pour G. O. Multi-spires pour P. O. Double spire pour O. C.

Étage de puissance push-pull.

Prises pour antenne et terre.

Dimensions : 300×215×155 mm.



405
UB

399
AB

RADIOLA 399 AB

Piles-secteur « alternatif »

Portable piles-secteur fonctionnant à volonté sur piles ou sur secteurs alternatifs. Très grande sensibilité grâce à son préampli haute-fréquence. Indicateur électronique d'accord. Réception des principaux émetteurs européens sur cadre. Musical et puissant même dans le cas de fonctionnement sur piles. Coffret bakélite marbrée avec poignée fixe.

Alimentation : Sur secteur alternatif, 50 périodes, 110-125 et 220 volts.

Sur piles : haute tension, 2 batteries *Leclanché* 667 G de 67,5 V-filaments, 2 piles *Leclanché* 120 C de 1.5 V.

Équipement : 6 lampes *Minivatt-Dario*, à faible consommation, DF 91 - DK 92 - DF 91 - DAF 91 - DL 95 - DM 71.

Réglage visuel : par nouvel indicateur électronique, type DM 70.

Gammes d'ondes (3 gammes) :

Grandes ondes 750 à 2.000 m.

Ondes moyennes 185 à 587 m.

Ondes courtes 16 à 51 m.

Haut-Parleur : Ticonal haute sensibilité de 134 mm, à membrane Z.

Cadre incorporé : « *Micro-captur* » pour G. O., multi-spires pour P. O., monospire extérieur pour O. C. Ce dernier qui se rabat sur le dos de l'appareil pour le transport, est relevé à la verticale pour la mise en service.

Prises pour antenne et terre.

Dimensions : 261×245×122 mm.





344
A

RADIOLA 344 A
Alternatif 50 périodes

Radiophono de table de faible encombrement mais dont les qualités acoustiques sont cependant remarquables. Ceci est dû au soin apporté à la réalisation des équipements radio et phono qui ont été très étudiés ainsi que le coffret. La présentation agréable à l'œil contribue au succès de cet appareil.

ALIMENTATION: Alternatif 50 périodes, 110-130-220 et 240 volts.

ÉQUIPEMENT: 5 lampes Mini-watt-Dario, remplissant 8 fonctions : UCH 42 - UF 41 - UBC 41 - UL 41 - UY 41.

GAMMES D'ONDES (3 gammes) :
Grandes ondes 1.150 à 1.950 m.
Ondes moyennes 185 à 575 m.
Ondes courtes 16 à 51 m.

HAUT-PARLEUR: Ticonal haute sensibilité de 17 cm.

CADRE ANTIPARASITES INCORPORÉ: Nouveau type « Micro-captur US » (ultra-sensible).

ANTENNE-PLAQUE O. C.

COMMUTATEUR RADIO PICK-UP.

TONALITÉ: Commutateur à deux positions pour la radio, réglage continu pour le pick-up.

TOURNE-DISQUES: 3 vitesses (33 1/3, 45 et 78 tours). Pick-up ultra-léger à tête amovible, comportant 2 saphirs pour disques microsillons et disques normaux. Plateau pour 17, 25 et 30 cm.

DIMENSIONS: 380 x 295 x 280 mm.





391
A

RADIOLA 391 A
Alternatif 50 périodes

Radiophono de table musical et puissant grâce à son haut-parleur de 21 cm. à membrane spéciale. Présentation classique de très bon goût en noyer verni et décor polystyrène doré.

ALIMENTATION: Alternatif 50 périodes, 110-127-220 et 240 volts.

EQUIPEMENT: 6 lampes *Mini-watt-Dario* : UCH 81 - UF 41 - UBC 41 - UL 41 - UY 41 - DM 71.

GAMMES D'ONDES (4 gammes) :
Grandes ondes 1.150 à 1.950 m.
Ondes moyennes 185 à 575 m.
Ondes courtes 16 à 51 m.
Bande étalée sur 50 m.

HAUT-PARLEUR : Ticonal de 21 cm à membrane spéciale.

COMMUTATEUR RADIO PICK-UP.

TONALITÉ: Réglage à variation continu.

CADRE ANTIPARASITES INCORPORÉ: Nouveau type « Micro-captur US » (ultra-sensible) orientable pour P. O. et G. O.

ANTENNE-PLAQUE POUR O. C.

PRISES D'ANTENNE ET DE TERRE.

TOURNE-DISQUES: 3 vitesses (33 1/3, 45 et 78 tours). Pick-up ultra-léger à tête amovible, comportant 2 saphirs pour disques microsillons et disques normaux. Plateau pour 17, 25 et 30 cm.

DIMENSIONS: 460 × 350 × 317 mm.

